43 「触れること」の作用（1）［人間］（199 words）

Touching is the language of physical **intimacy**.
S V C
Because of this, touch can be the most powerful of all the communication
= 前文の内容
channels.

For men, / **however**, / the touching **proved to be** very upsetting.
逆接 ≒ turn out to be ～

内容Check!

問　次の各文が正しければ（　　）に○を，誤っていれば×を記入しなさい。

1. It is possible that touch becomes the most powerful way to communicate of all.　（　　）
2. There seems to be no difference between the sexes in the way they react to touch.　（　　）
3. Women show a less positive reaction to touch than men do.　（　　）

❖覚えておきたい表現

■ **ask A to *do*「A に…してくれと頼む」**

ℓ.10：psychologists **asked** a group of nurses **to** lightly **touch** a patient once or twice shortly before the patient underwent surgery「心理学者は看護師のグループに，患者が手術を受ける少し前に，一度か二度，患者に軽く触れるよう頼んだ」

・ask A to *do*「A に…してくれと頼む」：同じ文型をとる動詞として，tell A to *do*「A に…するように言う」や want A to *do*「A に…してくれることを望む」も覚えておこう。

Ex. The farmers ***asked*** the government ***to reduce*** the tax rate.「農場主たちは政府に税率を引き下げてくれと頼んだ。」

・to lightly touch「軽く触れるようにと」：不定詞の to と動詞の原形の間に副詞が入った形。

・shortly before ...「…の直前に」。

■ **prove to be ～「～だと判明する」**

ℓ.15：For men, however, the touching **proved to be** very upsetting.「しかし，男性にとっては，触れることは非常に動揺させることだとわかった。」

・prove to be ～「～だと判明する」：turn out to be ～とほぼ同じ意味で使われる。

Ex. The man looked just like Tom. Later, he ***proved to be*** Tom's brother.「その男性はトムにうり二つだった。後で，彼がトムの兄弟であることが判明した。」

■ **remind A that ...「A に…ということを思い出させる」**

ℓ.18：the touching rattled them by **reminding** them **that** life is fragile「触れることで彼らに生命はもろいものだということを思い出させてしまい，彼らを混乱させた」

・remind A that ...「A に…ということを思い出させる」：A の後ろに that S＋V が続く。なお，「（名詞）を思い出させる」という場合は，remind A of（名詞）の形になる。

Ex. The song ***reminded*** me ***that*** I should call my mother.「その歌を聴いて，私は母に電話しなくてはということを思い出した。」

整理しよう！＊段落要旨・構造＊

❶ 触れることの効果

・触れることは身体的な親密さを伝える。

→ このため，触れることはすべてのコミュニケーション手段のうちで最も強力なものになりうる。

（例）建設機械の下敷きになった女性 → 救助隊員に触れていることで，希望と生きる意志を得た。

❷ 触られることへの反応の男女差：女性

・女性の方が触れられることを快く感じる。

（実験）看護師たちが手術前に患者に軽く触れる：

女性の患者に限って，非常によい結果が出た。＝手術前後で，血圧が下がり，不安感を取り除いた。

❸ 触れられることへの反応の男女差：男性

◆ ℓ.15　**however「しかし：逆接」**

男性は触れられると非常に動揺することがわかった。＝血圧が上がり，不安感が増す。

（原因）男性は触れられることで，生命はもろいものだということを思い出してしまうせいで，動揺するのではないか。

→ 男性は冷静であるように，

◆ ℓ.17　**that is「すなわち：言い換え」**

自分の感情を隠し恐怖心を押し殺すように，と育てられているため。

背景知識

●ブリジット・ガーニーさんのクレーン事故

本文で紹介されているブリジット・ガーニーさんは1985年5月に35tのクレーンの下敷きになったが，悲劇はそれだけではなかった。事故の前には，長男が幼児期に溺れ，夫はがんで亡くなり，自身も2度がんを患った。クレーン事故は夫の死から2年後のこととなる。クレーン事故はガーニーさんが歯医者から家路につく途中で起こった。救出されるまでの間，一刻も早く2人の息子のもとに戻ることを何よりも優先し，クレーンの下敷きになった自分の脚の切断を懇願したと伝えられている。幸いにも，脚は切断されずに済み，その後14回の手術を受け，補助がなくても歩けるまでに回復した。この時事故を起こしたクレーンは実はクレーン作業の免許を持たない人が操作していたことが発覚し，ガーニーさんは建設業者らを相手取って訴訟を起こした。この訴訟は和解金1,000万ドルで解決した。